LIVARNO home

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED-BADLEUCHTE / LED BATHROOM CEILING LIGHT / LAMPE DE SALLE DE BAINS À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-BADLEUCHTE
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE DE SALLE DE BAINS À LED
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPA ŁAZIENKOWA LED
Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED KÚPEĽŇOVÉ SVIETIDLO
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED-LAMPE TIL BADEVÆRELSET
Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(GB) (IE)

LED BATHROOM CEILING LIGHT
Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-BADKAMERLAMP
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

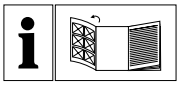
KOUPELNOVÉ LED SVÍTIDLO
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED PARA BAÑO
Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 374586_2101

OS



(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(PL)

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ)

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

(SK)

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

(ES)

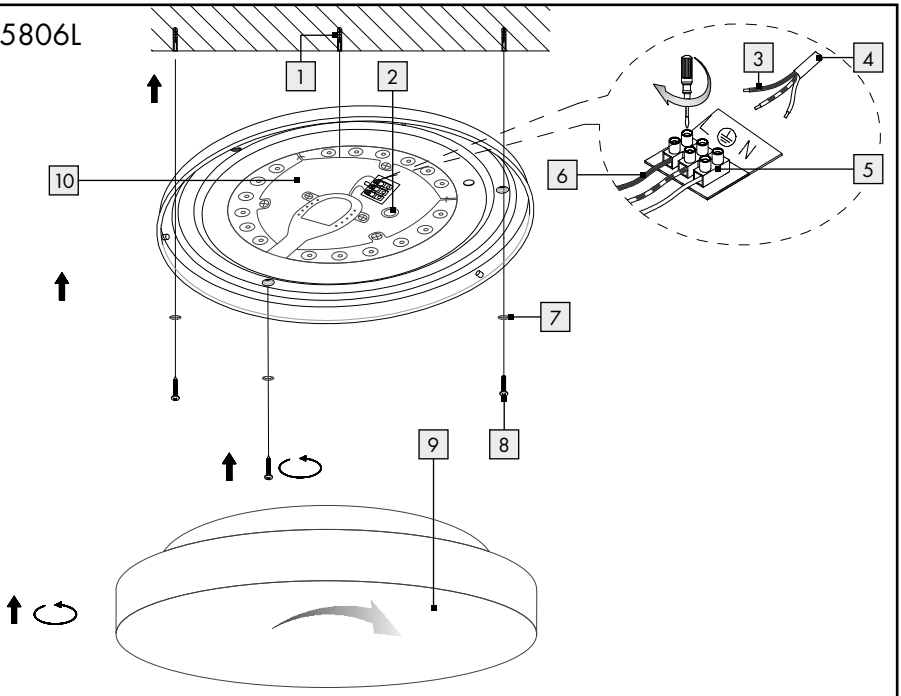
Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

(DK)

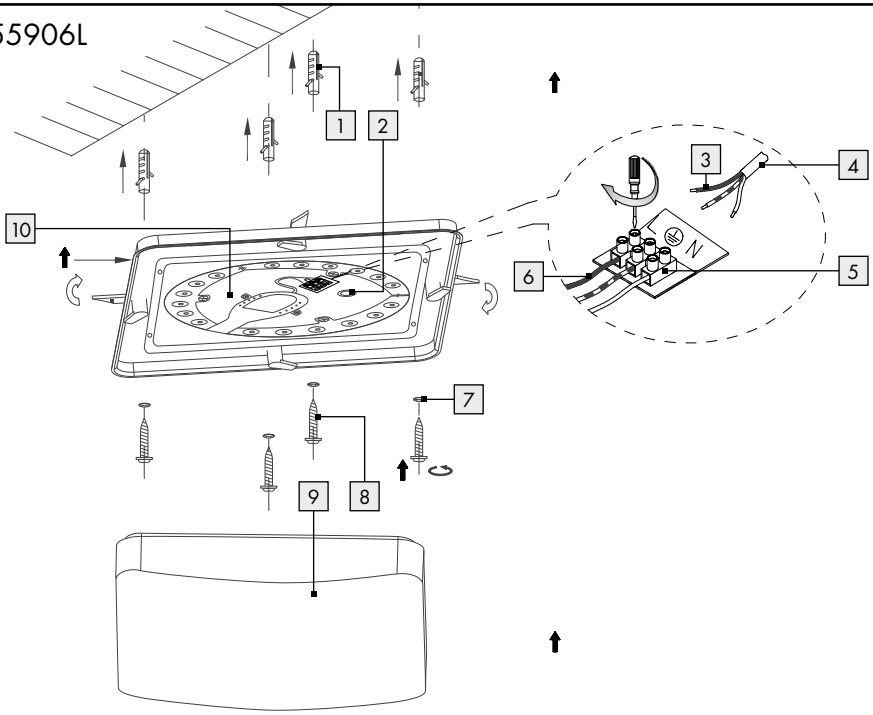
Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	39
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	45
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	51
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	57

14155806L



14155906L



Legende der verwendeten Piktogramme ..... Seite 6

Einleitung ..... Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 7
Teilebeschreibung ..... Seite 7
Lieferumfang ..... Seite 7
Technische Daten ..... Seite 7

Sicherheit ..... Seite 7
Sicherheitshinweise ..... Seite 7

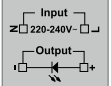
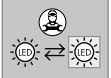
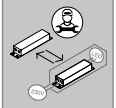
Vorbereitung ..... Seite 8
Benötigtes Werkzeug und Material ..... Seite 8
Vor der Installation ..... Seite 9

Montage ..... Seite 9

Wartung und Reinigung ..... Seite 9

Entsorgung ..... Seite 10

Garantie und Service ..... Seite 10
Garantie ..... Seite 10
Serviceadresse ..... Seite 10
Konformitätserklärung ..... Seite 10
Hersteller ..... Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Schutzleiter
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder
W	Watt (Wirkleistung)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		Brand- und Verletzungsgefahr!
V	Volt		Die Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	**Ra**	Farbwiedergabeindex
25000 h	LED-Lebensdauer		Schaltzyklen
IP44	Schutzart (spritzwassergeschützt)		Lumen
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich geeignet.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Lichttemperatur in Kelvin		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
ta	Umgebungstemperatur	**tc**	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Polarität		So verhalten Sie sich richtig
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

LED-Badleuchte

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der

Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Dieses Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Die Leuchte kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb und darf ausschließlich für die Deckenmontage eingesetzt werden.

Teilebeschreibung

1 Dübel
2 Gummimembran
3 Schutzschlauch
4 Netzanschlusskabel (extern)
5 Lüsterklemme
6 Anschlusskabel der Leuchte
7 Unterlegscheibe aus Silikon
8 Schrauben
9 Lampenschirm
10 Bodenplatte

Lieferumfang

1 LED-Leuchte, Modell 14155806L / 14155906L
3 Dübel (14155806L)
4 Dübel (14155906L)
3 Schrauben (14155806L)
4 Schrauben (14155906L)
4 Silikonscheiben (14155906L)
3 Silikonscheiben (14155806L)
2 Schutzschläuche
1 Montage- und Bedienungsanleitung

Technische Daten

Leuchte:

Modellnr.:	14155806L / 14155906L
Betriebsspannung:	230 – 240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	LED 12,5 W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)

LED-Modul:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	max. 11,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten vorgesehen.
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung). Stellen Sie den Lichtschalter auf Position „Aus".
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (230–240 V~) (siehe „Technische Daten").
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Brand- und Verletzungsgefahr!

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Die Leuchte kann auf normal entflammbaren Oberflächen installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Die Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Leuchte nicht mit defektem Lampenschirm betreiben.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

So verhalten Sie sich richtig

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Seitenschneider
- Hammer
- Leiter
- Bohrer (ca. Ø 6 mm)

Vor der Installation

Wichtig: Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

Montage

- **Modell 14155906L:** Lösen Sie den Lampenschirm [9], indem Sie ihn mit Hilfe der Hebel von der Bodenplatte [10] lösen.
- **Modell 14155806L:** Lösen Sie den Lampenschirm [9], indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte [10] abdrehen.
- Halten Sie die Bodenplatte gegen die Montagefläche und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [10] für die Schrauben [8] vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher (ca. Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [1] in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
- Öffnen Sie die Gummimembran [2] mit einem spitzen Gegenstand (z. B. Schraubendreher).
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die Gummimembran [2]. Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Befestigen Sie die Bodenplatte [10] mithilfe der Schrauben [8] und der Silikonscheiben an der Montagefläche.
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4] durch die Schutzschläuche [3].
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel [6] der Leuchte mittels Lüsterklemme [5] mit dem Netzanschlusskabel (extern) [4].
- Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N).
- Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der am Anschlussgehäuse gekennzeichneten Erdungsklemme ⏚.
- **Modell 14155906L:** Befestigen Sie den Lampenschirm [9] mit Hilfe der Hebel an der Bodenplatte [10]. Achten Sie auf richtigen Sitz.
- **Modell 14155806L:** Befestigen Sie den Lampenschirm [9], indem Sie ihn im Uhrzeigersinn auf die Bodenplatte [10] schrauben. Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten wieder ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Wartung und Reinigung

⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**
Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**
Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an (I-Stellung).

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Garantie und Service

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie.
Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen.
Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummern: 14155806L / 14155906L.
Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel).

Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 374586_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used ..... Page 12

Introduction ..... Page 12
- Intended use ..... Page 13
- Parts description ..... Page 13
- Scope of delivery ..... Page 13
- Technical data ..... Page 13

Safety ..... Page 13
- Safety notes ..... Page 13

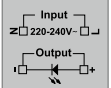
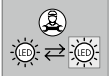
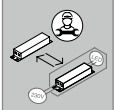
Preparation ..... Page 14
- Required tools and material ..... Page 14
- Prior to installation ..... Page 14

Assembly ..... Page 15

Maintenance and cleaning ..... Page 15

Disposal ..... Page 15

Warranty and service ..... Page 16
- Warranty ..... Page 16
- Service address ..... Page 16
- Declaration of conformity ..... Page 16
- Manufacturer ..... Page 16

List of pictograms used			
	Please read the instructions for use!		Protective conductor
	Observe the warnings and safety instructions!		Danger to life and risk of accidents for infants and children
W	Watt (effective power)		Electric shock warning! Danger to life!
Hz	Hertz (frequency)		Risk of burns and injury!
V	Volt		This light is not suitable for external dimmer and electronic switches.
	Alternating voltage (current and voltage type)	**Ra**	Colour rendering index
25000 h	LED operating life		Switching cycles
IP44	Protection type (splash-proof)		Lumen
	This light is suitable for indoor use only.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Light temperature in Kelvin		The packaging is made from 100% recycled paper.
ta	Ambient temperature	**tc**	Housing temperature at stated point
	Polarity		For your safety
	To avoid hazards, if the light source of this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service agent or a comparable specialist.		To avoid hazards, damaged operating equipment of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.

LED bathroom ceiling light

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have selected a high quality product. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time, verify that the voltage is correct and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties as applicable.

Intended use

This light is only suitable for indoor use. This device is intended for private household use. The light can be mounted to any surface of normal flammability. This product is intended for normal operation and may only be used for ceiling installation.

Parts description

1 Wall plug
2 Rubber membrane
3 Protective tube
4 Mains connection cable (external)
5 Lustre terminal
6 Connection cable (light)
7 Silicone washer
8 Screws
9 Lampshade
10 Base plate

Scope of delivery

1 LED ceiling light, model 14155806L/ 14155906L
3 Wall plugs (14155806L)
4 Wall plugs (14155906L)
3 Screws (14155806L)
4 Screws (14155906L)
4 Silicone discs (14155906L)
3 Silicone discs (14155806L)
2 Protective tubes
1 Set of installation instructions and instructions for use

Technical data

Light:

Model no.:	14155806L/14155906L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	LED 12.5 W
Protection class:	I
Protection type:	IP44 (splash-proof)

LED module:

Illuminant:	LED module
Rated power:	max. 11.5 W

This product contains illuminants from energy efficiency category F (according to the Directive (EU) 2019/2015).

Safety

Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notes!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can become dangerous toys for children. Children frequently underestimate the dangers.
- Always keep children away from the product. This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

Danger to life from electric shock!

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- The light is exclusively intended for use in private households.

- Never use the light if any defects have been identified.
- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box. Set the light switch to the "Off" position.
- Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (230–240 V~) (see "Technical data").
- Ensure that no cables are damaged when installing.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.

Risk of burns and injury!

- Do not install the light, if it has a defective lamp glass. In this case contact the service centre for a replacement.
- The light may be installed on all normal inflammable surfaces.
- To prevent burns, ensure that the light is switched off and has cooled down before touching it. Light bulbs develop a great deal of heat.
- Do not attach the light to a damp or conductive substrate.
- This light is not suitable for external dimmer and electronic switches.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will become invalid.
- Do not operate the lights with a defective lamp shade.
- To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.

For your safety

- Always be attentive when working! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the light source (light bulb, LED etc.) with an optical instrument (e.g. magnifier).

Preparation

Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and they are only for guidance. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / marking tool
- 2-pole circuit tester
- Screwdriver
- Power drill
- Side cutter
- Hammer
- Ladder
- Drill bit (approx. Ø 6 mm)

Prior to installation

Important: Have a trained electrician or someone who has been instructed on how to install electrical products install the electrical product.

- Familiarise yourself with all instructions and figures in these instructions as well as with the light before installation.
- Before installation, ensure that the cable that the lights are to be connected to is not live. For this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Check that the power is off using a 2-pole circuit tester.

Assembly

- **Model 14155906L:** Remove the lampshade [9] by loosening it from the base plate [10] using the lever.
- **Model 14155806L:** Remove the lampshade [9] by twisting it anticlockwise off the base plate [10].
- Hold the base plate against the installation surface and mark the drill holes using the holes in the base plate [10] intended for the screws [8].
- Drill the holes (approx. Ø 6 mm, approx. 40 mm deep). Be sure not to damage the power cable.
- Insert the wall plugs [1] into the drilled holes. If necessary, tap in with a hammer.
- Open the rubber membrane [2] using a sharp object (e.g. screwdriver).
- Feed the mains connection cable (external) [4] through the rubber membrane [2]. Make sure it is correctly positioned.
- Attach the base plate [10] to the installation surface using the screws [8] and the silicone discs.
- Pass the individual strands L and N of the mains connection cable (external) [4] through the protective tubes [3].
- Now use the lustre terminal [5] to connect the light's connection cable [6] to the mains connection cable (external) [4].
- Make sure that the colours of the connected wires match (black or brown live wire = L symbol, blue neutral wire = N symbol).
- Now connect the protective conductor (green-yellow) to the earth terminal ⏚ marked on the connection housing.
- **Model 14155906L:** Attach the lampshade [9] using the lever on the base plate [10]. Ensure that it is positioned correctly.
- **Model 14155806L:** Attach the lampshade [9] by screwing it clockwise onto the base plate [10]. Ensure that it is positioned correctly.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting).

Your light is now ready to use.

Maintenance and cleaning

⚠ **WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting).

⚠ **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**
Allow the light to cool completely.

- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning. Do not use solvents, spirit or similar substances. They could damage the light.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on (I setting).

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty and service

Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase.
The appliance has been carefully produced under strict quality control.
During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model numbers: 14155806L/14155906L.
Wearing parts (such as light bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference with the appliance are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Free service number:
Tel.: 00800/27456637

IAN 374586_2101

For all inquiries about your product, please have your receipt and the article number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase.

Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés ..... Page 18

Introduction ..... Page 18
- Utilisation conforme ..... Page 19
- Descriptif des pièces ..... Page 19
- Contenu de la livraison ..... Page 19
- Caractéristiques techniques ..... Page 19

Sécurité ..... Page 19
- Consignes de sécurité ..... Page 19

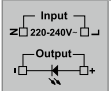
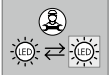
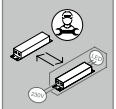
Préparation ..... Page 20
- Outils et matériel nécessaires ..... Page 20
- Avant l'installation ..... Page 20

Montage ..... Page 21

Entretien et nettoyage ..... Page 21

Mise au rebut ..... Page 21

Garantie et service ..... Page 22
- Garantie ..... Page 22
- Adresse du SAV ..... Page 23
- Déclaration de conformité ..... Page 23
- Fabricant ..... Page 23

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire le mode d'emploi !		Conducteur de protection
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Danger de mort et risque d'accident pour les bébés et les enfants
W	Watt (puissance active)		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
Hz	Hertz (fréquence)		Danger d'incendie et de blessures !
V	Volt		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Tension alternative (type de courant et de tension)	**Ra**	Indice de restitution des couleurs
25000 h	Durée de vie des LED		Cycles de commutation
IP44	Type de protection (protégé contre les projections d'eau)		Lumen
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur.		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Température de lumière en Kelvin		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
ta	Température ambiante	**tc**	Température du boîtier à l'endroit indiqué
	Polarité		Conduite à adopter
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Pour éviter tout risque, un dispositif de contrôle détérioré de ce produit ne peut être remplacé que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste aux compétences équivalentes.

Lampe de salle de bains à LED

● Introduction

Nous vous félicitons de l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Ce mode d'emploi est rattaché au produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours l'ensemble des consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver

soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

Utilisation conforme

Cette lampe est uniquement conçue pour un usage en intérieur. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal et doit être utilisé uniquement pour un montage au plafond.

Descriptif des pièces

1 Cheville
2 Membrane en caoutchouc
3 Gaine de protection
4 Câble d'alimentation électrique (externe)
5 Domino
6 Câble de branchement de la lampe
7 Rondelle en silicone
8 Vis
9 Abat-jour
10 Plaque de fond

Contenu de la livraison

1 lampe LED, modèle 14155806L / 14155906L
3 chevilles (14155806L)
4 chevilles (14155906L)
3 vis (14155806L)
4 vis (14155906L)
4 rondelles en silicone (14155906L)
3 rondelles en silicone (14155806L)
2 gaines de protection
1 notice de montage et d'utilisation

Caractéristiques techniques

Lampe :

N° de modèle :	14155806L / 14155906L
Tension de service :	230–240 V~, 50 Hz
Puissance nominale :	LED 12,5 W
Classe de protection :	I
Indice de protection :	IP44 (protégé contre les projections d'eau)

Module LED :

Ampoule :	module LED
Puissance nominale :	max. 11,5 W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

Sécurité

Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

- Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec les matériaux d'emballage. Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Tenez toujours les enfants à l'écart du produit. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Danger de mort par électrocution !

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- La lampe est prévue pour une utilisation privée uniquement.
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez le moindre endommagement.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0). Mettez l'interrupteur sur la position « OFF ».
- Assurez-vous avant le montage que la tension du secteur existante correspond à la tension de fonctionnement de la lampe (230–240 V~) (voir « Caractéristiques techniques »).
- Assurez-vous lors du montage qu'aucun fil n'est endommagé.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.

Risque d'incendie et de blessures !

- N'assemblez pas la lampe si la lampe à gaz est défectueuse. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.
- La lampe peut être installée sur toutes les surfaces normalement inflammables.
- Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que la lampe est éteinte et refroidie avant de la prendre en main. L'ampoule dégage une forte chaleur.
- Ne fixez pas la lampe sur un support humide et conducteur.
- Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électriques.
- Utilisez exclusivement les éléments fournis, sans quoi toute réclamation de garantie sera nulle et non advenue.
- Ne pas utiliser la lampe avec un verre de lampe défectueux.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.

Veuillez vous conformer aux points suivants

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne pas observer la source lumineuse (ampoule, LED etc.) à l'aide d'un instrument d'optique (loupe p. ex.).

Préparation

Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques dont vous disposez sur place.

- Crayon à papier / outil de marquage
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Pince coupante
- Marteau
- Escabeau
- Foret (env. ∅ 6 mm)

Avant l'installation

Important : faites effectuer l'installation électrique par un électricien qualifié ou toute autre personne possédant les connaissances nécessaires à ce type d'installation.

- Veuillez vous familiariser avant l'installation avec toutes les instructions et figures contenues dans cette notice ainsi qu'avec le luminaire même.
- Assurez-vous avant l'installation de l'absence de tension sur la ligne électrique devant être raccordée au luminaire. À cet effet, retirez le fusible ou désactivez le disjoncteur automatique dans le boîtier à fusibles (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension au moyen d'un détecteur de tension à 2 pôles.

Montage

- **Modèle 14155906L :** détachez le verre de lampe [9] de la plaque de fond [10] au moyen du levier.
- **Modèle 14155806L :** détachez le verre de lampe [9] en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à partir de la plaque de fond [10].
- Maintenez la plaque de fond contre la surface de montage et marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus pour les vis [8] sur la plaque de fond [10].
- Percez les trous (Ø 6 mm, env. 40 mm de profondeur). Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Enfoncez les chevilles [1] dans les trous de perçage. Si nécessaire, aidez-vous d'un marteau.
- Ouvrez la membrane en caoutchouc [2] avec un objet pointu (par ex. un tournevis).
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] dans la membrane en caoutchouc [2]. Assurez-vous que le positionnement est correct.
- Fixez la plaque de fond [10] à la surface de montage au moyen des vis [8] et des rondelles en silicone.
- Guidez les fils L et N du câble d'alimentation électrique (externe) [4] à travers les gaines de protection [3].
- Reliez maintenant le câble de branchement [6] de la lampe au câble d'alimentation électrique (externe) [4] à l'aide du domino [5].
- Soyez attentif / attentive aux couleurs des fils raccordés ensemble (fil conducteur, noir ou marron = symbole L, fil de neutre, bleu = symbole N).
- Reliez le conducteur de protection (vert-jaune) avec la borne de mise à la terre marquée sur le boîtier de raccordement ⏚.
- **Modèle 14155906L :** fixez le verre de lampe [9] à la plaque de fond [10] au moyen du levier. Assurez-vous du bon positionnement.
- **Modèle 14155806L :** fixez le verre de lampe [9] en le vissant à la plaque de fond [10] dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que l'installation est bien fixée.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

Entretien et nettoyage

⚠ **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez ensuite le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !**
Laissez refroidir la lampe complètement.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux. N'utilisez ni solvant, ni benzine ou autres produits similaires qui endommageraient la lampe.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur (position I).

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Garantie et service

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de cet appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux.
Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du SAV indiquée, en mentionnant le numéro de modèle suivant : 14155806L / 14155906L.
La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que le remplacement des pièces d'usure (par ex. ampoule). La période de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

Adresse du SAV

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Numero de service gratuit :
Tél. : 00800 / 27456637

IAN 374586_2101

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuves d'achat pour effectuer toute demande.

Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen ... Pagina 26

Inleiding ... Pagina 26
Correct en doelmatig gebruik ... Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen ... Pagina 27
Omvang van de levering ... Pagina 27
Technische gegevens ... Pagina 27

Veiligheid ... Pagina 27
Veiligheidsinstructies ... Pagina 27

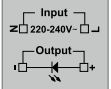
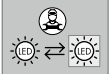
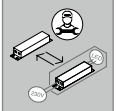
Voorbereiding ... Pagina 28
Benodigde werktuigen en materiaal ... Pagina 28
Voor de installatie ... Pagina 28

Montage ... Pagina 29

Onderhoud en reiniging ... Pagina 29

Afvoer ... Pagina 29

Garantie en service ... Pagina 30
Garantie ... Pagina 30
Serviceadres ... Pagina 30
Verklaring van conformiteit ... Pagina 30
Fabrikant ... Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing!		Aardedraad
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen
W	Watt (nuttig vermogen)		Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaar!
Hz	Hertz (frequentie)		Brand- en letselgevaar!
V	Volt		De lamp is niet geschikt voor een externe dimmer en elektronische schakelaar.
	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)	**Ra**	Kleurweergave-index
25000 h	Led-levensduur		Schakelcycli
IP44	Beschermingstype: spatwaterdicht		Lumen
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Lichttemperatuur in Kelvin		De verpakking bestaat uit 100 % gerecycleerd papier.
ta	Omgevingstemperatuur	**tc**	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Polariteit		Zo handelt u correct
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om gevaarlijke situaties te vermijden, mag een beschadigd voorschakelapparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, zijn dienstverlener of een vergelijkbare speciale vakman worden vervangen.

LED-badkamerlamp

● Inleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw

leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

Correct en doelmatig gebruik

Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden bevestigd. Dit product is bedoeld voor normaal gebruik en mag uitsluitend aan het plafond worden gemonteerd.

Beschrijving van de onderdelen

1 Plug
2 Rubbermembraan
3 Isolatiekous
4 Stroomkabel (extern)
5 Kroonsteentje
6 Aansluitkabel van de lamp
7 Tussenring van silicoon
8 Schroeven
9 Lampenkap
10 Bodemplaat

Omvang van de levering

1 led-lamp, model 14155806L / 14155906L
3 pluggen (14155806L)
4 pluggen (14155906L)
3 schroeven (14155806L)
4 schroeven (14155906L)
4 siliconen ringen (14155906L)
3 siliconen ringen (14155806L)
2 isolatiekousen
1 montagehandleiding / gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14155806L / 14155906L
Bedrijfsspanning:	230–240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	LED 12,5 W
Beschermingsklasse:	I
Beschermingsgraad:	IP44 (spatwaterdicht)

Led-module:

Verlichtingsmiddel:	led-module
Nominaal vermogen:	max. 11,5 W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse „F“ (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

Veiligheid

Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-

  ⚠ WAARSCHUWING!
  LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!
  Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie / -zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product. Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Levensgevaar door elektrische schokken!

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties aangewezen persoon uitvoeren.
- De lamp is uitsluitend bestemd voor het gebruik in privéhuishoudens.
- Gebruik de lamp niet als u een beschadiging hebt geconstateerd.
- Verwijder voor de montage de beveiliging of schakel de beschermingsschakelaar in de stoppenkast uit (0-stand). Zet de lichtschakelaar op positie „Uit“.
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van de lampen (230–240 V~) (zie „Technische gegevens“).
- Wees er zeker van dat er bij de montage geen leidingen worden beschadigd.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.

Brand- en letselgevaar!

- Monteer de lamp niet met een defect lampglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.
- De lamp kan op normaal ontvlambare oppervlakken geïnstalleerd worden.
- Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Lampen ontwikkelen een grote hitte.
- Bevestig de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
- De lamp is niet geschikt voor een externe dimmer en elektronische schakelaar.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt de garantie.
- Gebruik de lamp niet met een defecte lampenkap.
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.

Zo handelt u correct

- Wees altijd alert. Let er altijd op wat u doet en gebruik altijd uw volledig verstand. Monteer de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- De lichtbron (verlichtingsmiddel, LED etc.) niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

Voorbereiding

Benodigde werktuigen en materiaal

De genoemde werktuigen en materialen worden niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-verbindelijke informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeerstift
- 2-polige spanningzoeker
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Zijkniptang
- Hamer
- Ladder
- Boor (ca. Ø 6 mm)

Voor de installatie

Belangrijk: laat de elektrische installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een persoon die is bevoegd voor het werken aan elektrische installaties.

- Maak uzelf vóór de installatie vertrouwd met alle instructies en afbeeldingen in deze handleiding evenals met de lamp zelf.
- Controleer vóór de installatie of er geen spanning staat op leiding waarop de lamp moet worden aangesloten. Verwijder hiervoor de

zekering of schakel de installatieautomaat in de zekeringkast uit (0-stand).
- Controleer met een 2-polige spanningzoeker of de leiding spanningsloos is.

Montage

- **Model 14155906L:** maak de lampenkap [9] los door hem met behulp van de hendel van de grondplaat [10] los te maken.
- **Model 14155806L:** maak de lampenkap [9] los door hem tegen de klok in van de grondplaat [10] af te draaien.
- Houd de bodemplaat tegen het montagevlak en markeer de boorgaten met behulp van de in de bodemplaat [10] gemaakte gaten voor de schroeven [8].
- Boor de gaten (ca. Ø 6 mm, ca. 40 mm diep). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Steek de pluggen [1] in de boorgaten. Gebruik, indien nodig, een hamer.
- Open het rubbermembraan [2] met een puntig voorwerp (bijv. schroevendraaier).
- Steek de stroomkabel (extern) [4] door het rubbermembraan [2]. Controleer of alles goed vast zit.
- Bevestig de grondplaat [10] met behulp van de schroeven [8] en de siliconen ringen aan het montagevlak.
- Voer de afzonderlijke draden L en N van de stroomkabel (extern) [4] door de isolatiekousen [3].
- Verbind vervolgens de aansluitkabel [6] van de lamp met behulp van het kroonsteentje [5] met de stroomkabel (extern) [4].
- Let ook op de gekleurde aansluiting van de aangesloten kabels (fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N).
- Verbind de aardedraad (groen-geel) met de aan de aansluitbehuizing gemarkeerde aardingsklem ⏚.
- **Model 14155906L:** bevestig de lampenkap [9] behulp van de hendel aan de grondplaat [10]. Controleer of hij goed vastzit.
- **Model 14155806L:** bevestig de lampenkap [9] door hem met de klok mee op de grondplaat [10] te schroeven. Controleer of hij goed vastzit.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de aardlekschakelaar in de zekeringskast weer in (I-stand).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Onderhoud en reiniging

⚠ **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!**
Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de zekeringenkast uit (0-stand).

⚠ **PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**
Laat de lamp volledig afkoelen.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek. Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lamp zal hierdoor schade ondervinden.
- Plaats de zekering weer terug en schakel de leidingbeschermende schakelaar weer aan (I-stand).

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Garantie en service

Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum.
Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van de volgende modelnummers: 14155806L/ 14155906L.
Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen).
Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12 - 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 - 199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 374586_2101

Houd alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) voor alle aanvragen als bewijs voor de koop gereed.

Verklaring van conformiteit CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów ..... Strona 32

Instrukcja ..... Strona 33
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem ..... Strona 33
Opis części ..... Strona 33
Zawartość ..... Strona 33
Dane techniczne ..... Strona 33

Bezpieczeństwo ..... Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa ..... Strona 33

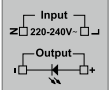
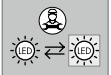
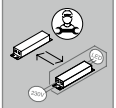
Przygotowanie ..... Strona 35
Potrzebne narzędzia i materiały ..... Strona 35
Przed instalacją ..... Strona 35

Montaż ..... Strona 35

Konserwacja i czyszczenie ..... Strona 36

Utylizacja ..... Strona 36

Gwarancja i serwis ..... Strona 36
Gwarancja ..... Strona 36
Adres serwisu ..... Strona 36
Deklaracja zgodności ..... Strona 37
Producent ..... Strona 37

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przeczytać instrukcję obsługi!		Przewód ochronny
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia wypadku przez dzieci
W	Wat (moc czynna)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
Hz	Herc (częstotliwość)		Niebezpieczeństwo pożaru i odniesienia obrażeń ciała!
V	Wolt		Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)	**Ra**	Współczynnik oddawania barw
25000 h	Żywotność diod LED		Cykle włączania
IP44	Stopień ochrony (zabezpieczenie przed tryskającą wodą)		Lumen
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach wewnętrznych.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Temperatura barwowa w Kelwinach		Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.
ta	Temperatura otoczenia	**tc**	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Biegunowość		Prawidłowy sposób postępowania
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpodwiednio wykwalifikowanego specjalistę.		W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzone urządzenie sterujące tego produktu może być wymienione wyłącznie przez producenta, przedstawiciela jego serwisu lub porównywalnego specjalistę.

Lampa łazienkowa LED

Instrukcja

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu i zawiera ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Ten produkt jest przeznaczony do normalnego użytku i może być zastosowany wyłącznie do montażu na suficie.

Opis części

1 Kołki
2 Gumowa membrana
3 Wężyk ochronny
4 Przewód zasilający (zewnętrzny)
5 Kostka zaciskowa
6 Kabel zasilający lampy
7 Podkładka z sylikonu
8 Śruby
9 Klosz lampy
10 Płyta dolna

Zawartość

1 lampa LED, model 14155806L / 14155906L
3 kołki (14155806L)
4 kołki (14155906L)
3 śruby (14155806L)
4 śruby (14155906L)
4 podkładki silikonowe (14155906L)
3 podkładki silikonowe (14155806L)
2 wężyki ochronne
1 instrukcja montażu i obsługi

Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14155806L / 14155906L
Napięcie robocze:	230 – 240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	LED 12.5 W
Klasa ochrony:	I
Stopień ochrony:	IP44 (zabezpieczenie przed zachlapaniem)

Moduł LED:

Żarówka:	moduł LED
Moc znamionowa:	maks. 11,5 W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F" (zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2015).

Bezpieczeństwo

Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

-

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Lamp i opakowań nie pozostawiać w nieodpowiednich miejscach. Folie/woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu. Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Zagrożenie życia przez porażenie prądem elektrycznym!

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- Lampa przeznaczona jest wyłącznie do użytkowania w prywatnych gospodarstwach domowych.
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0). Ustawić przełącznik na pozycji „Wył.“.
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (230–240 V~) (patrz „Dane techniczne“).
- Należy się upewnić, że przy montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.

Niebezpieczeństwo pożaru i odniesienia obrażeń ciała!

- Nie montować lampy z uszkodzonym szklanym abażurem. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym w celu wymiany.
- Lampa może być zamontowana na wszystkich zwykłych łatwopalnych powierzchniach.
- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Źródła światła wydzielają dużo ciepła.
- Lampy nie należy mocować na wilgotnym lub przewodzącym prąd podłożu.
-

Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.

- Stosować wyłącznie dołączone elementy, w przeciwnym razie wygaśnie gwarancja.
- Nie montować lampy z uszkodzonym kloszem lampy.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

Prawidłowy sposób postępowania

- Zawsze zachowywać ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED itp.).
- Źródła światła (żarówki, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

Przygotowanie

Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Stanowią jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- Śrubokręt
- Wiertarka
- Szczypce do cięcia drutu
- Młotek
- Drabina
- Wiertło (Ø ok. 6 mm)

Przed instalacją

Ważne: Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Sprawdzić brak napięcia za pomocą 2-biegunowego detektora napięcia.

Montaż

- **Model 14155906L:** Zdjąć klosz lampy 9 poprzez zdjęcie go z płyty dolnej 10 za pomocą dźwigni.
- **Model 14155806L:** Zdjąć klosz lampy 9 odkręcając go od płyty dolnej 10 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Płytę dolną przytrzymać przyłożoną do powierzchni montażowej i zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów przewidzianych na śruby 8 w płycie dolnej 10.
- Wywiercić otwory (ok. Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Do wywierconych otworów włożyć kołki 1. W razie konieczności należy użyć młotka.
- Otworzyć gumową membranę 2 przy pomocy zaostrzonego przedmiotu (np. śrubokręt).
- Przeprowadzić przewód zasilający (zewnętrzny) 4 przez gumową membranę 2. Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Zamocować płytę dolną 10 za pomocą śrub 8 i podkładek silikonowych na powierzchni montażowej.
- Pojedyncze żyłki L i N przewodu zasilającego (zewnętrznego) 4 przeprowadzić przez wężyki ochronne 3.
- Za pomocą zaciskowej kostki elektrycznej 5 połączyć kabel zasilający lampy 6 z przewodem zasilającym (zewnętrznym) 4.
- Uważać na kolorowe złączenie podłączonych przewodów (przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski = symbol N).
- Połączyć przewód ochronny (zielono-żółty) z zaznaczonym w obudowie połączeniowej zaciskiem uziemiającym ⏚.
- **Model 14155906L:** Zamocować klosz lampy 9 za pomocą dźwigni na płycie dolnej 10. Należy uważać na właściwe ułożenie.
- **Model 14155806L:** Zamocować klosz lampy 9 przykręcając go do płyty dolnej 10 w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Przed rozpoczęciem czyszczenia najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**
Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki. Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Ponownie nałożyć zabezpieczenie lub ponownie uruchomić włącznik instalacyjny (pozycja I).

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Gwarancja i serwis

Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji.
Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości.
W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14155806L / 14155906L.
Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne).
Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 374586_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Legenda použitých piktogramů ..... Strana 40

Úvod ..... Strana 40
Použití ke stanovenému účelu ..... Strana 41
Popis dílů ..... Strana 41
Obsah dodávky ..... Strana 41
Technická data ..... Strana 41

Bezpečnost ..... Strana 41
Bezpečnostní upozornění ..... Strana 41

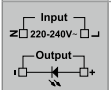
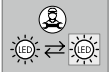
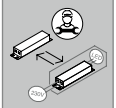
Příprava ..... Strana 42
Potřebné nářadí a materiál ..... Strana 42
Před instalací ..... Strana 42

Montáž ..... Strana 42

Údržba a čištění ..... Strana 43

Zlikvidování ..... Strana 43

Záruka a servis ..... Strana 44
Prohlášení k záruce ..... Strana 44
Adresa servisu ..... Strana 44
Prohlášení o shodě ..... Strana 44
Výrobce ..... Strana 44

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si návod k obsluze!		Ochranný vodič
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí
W	Watt (činný výkon)		Varování před zasažením elektrickým proudem! Ohrožení života!
Hz	Herz (frekvence)		Nebezpečí požáru a zranění!
V	Volt		Tato svítidlo není vhodné na tlumení a pro elektronické spínače.
	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)	**Ra**	Index podání barev
25000 h	Životnost LED		Spínací cykly
IP44	Druh ochrany (ochrana proti stříkající vodě)		Lumen
	Svítidlo se hodí výhradně k použití ve vnitřních prostorách.		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Teplota světla v Kelvinech		Obal je vyroben ze 100 % recyklovaného papíru.
ta	Teplota okolního prostředí	**tc**	Teplota tělesa v uvedeném bodě
	Polarita		Takto postupujete správně
	Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.		Z důvodu zabránění ohrožení smí poškozené ovládací zřízení tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobný odborník.

Koupelnové LED svítidlo

● Úvod

Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetí osobě.

Použití ke stanovenému účelu

Toto svítidlo je vhodné k použití pouze ve vnitřních prostorách. Tento přístroj je určen k použití pouze v domácnostech. Svítidlo lze upevnit na jakýkoliv povrch s běžnou hořlavostí. Tento výrobek je určen k normálnímu provozu a smí se použít jen k montáži na strop.

Popis dílů

1 Hmoždinky
2 Gumová membrána
3 Ochranná hadička
4 Síťový připojovací kabel (externí)
5 Lustrová svorka
6 Připojovací kabel svítidla
7 Silikonová podložka
8 Šrouby
9 Stínítko
10 Základová deska

Obsah dodávky

1 LED svítidlo, model 14155806L / 14155906L
3 hmoždinky (14155806L)
4 hmoždinky (14155906L)
3 šrouby (14155806L)
4 šrouby (14155906L)
4 silikonové podložky (14155906L)
3 silikonové podložky (14155806L)
2 ochranné hadičky
1 návod k montáži a obsluze

Technická data

Svítidlo:

Model č.:	14155806L / 14155906L
Provozní napětí:	230 – 240 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon:	LED 12,5 W
Třída ochrany:	I
Druh ochrany:	IP44 (ochrana proti stříkající vodě)

LED modul:

Osvětlovací prostředek:	LED modul
Jmenovitý příkon:	max. 11,5 W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „F“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

Bezpečnost

Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebrat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů, neručíme!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

- Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie / sáčky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou. Děti často podceňují nebezpečí.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

Nebezpečí ohrožení života při zasažení elektrickým proudem!

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Svítidlo je určené jen k používání v domácnosti.
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0). Nastavte vypínač do polohy „Vyp“.
- Před montáží se přesvědčte, zda se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici, s napětím potřebným pro svítidlo (230–240 V~) (viz „Technická data“).
- Zajistěte, aby se při montáži nepoškodily žádné vodiče.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu svítidla s vodou nebo jinými kapalinami.

Nebezpečí požáru a zranění!

- Nemontujte svítidlo s poškozeným sklem. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.
- Výrobek lze upevnit na všechny běžně hořlavé povrchy.
- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.
- Výrobek nemontujte na vlhké nebo vodivé podklady.
- Toto svítidlo není vhodné pro externí tlumení a pro elektronické spínače.
- Používejte výhradně dodané součásti, v opačném případě zanikají veškeré nároky ze záruky.
- Nepoužívat svítidlo s vadným stínidlem.
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.

Takto postupujete správně

- Buďte vždy pozorní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a postupujte s rozvahou. V žádném případě nemontujte svítidlo, jestliže jste nesoustředění nebo se necítíte dobře.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).
- Nedívejte se na zdroj světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.) optickou pomůckou (např. lupou).

Příprava

Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- tužka / pomůcka k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- štípací kleště
- kladivo
- žebřík
- vrták (cca Ø 6 mm)

Před instalací

Důležité: Instalaci nechte provést vyučeným elektrikářem nebo pro elektrické instalace vyškolenou osobou.

- Před instalací svítidla se seznamte se všemi pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací se ujistěte, že je přívodní vedení, na které se má svítidlo připojit, bez napětí. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříňce (poloha 0).
- Zkontrolujte 2pólovou zkoušečkou napětí, jestli je vypnutý proud.

Montáž

- **Model 14155906L:** Uvolněte stínidlo [9] pomocí páky ze základové desky [10].

- **Model 14155806L:** Odšroubujte stínidlo 9 ze základové desky 10 otáčením proti směru chodu hodinových ručiček.
- Přidržte základovou desku na montážní ploše a označte si pomocí otvorů v základové desce 10 místa k vyvrtání otvorů pro šrouby 8.
- Vyvrtejte otvory (Ø 6 mm, cca 40 mm hluboké). Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Vložte do vyvrtaných otvorů hmoždinky 1. Podle potřeby použijte kladivo.
- Otevřete gumovou membránu 2 špičatým předmětem (např. šroubovákem).
- Provlékněte síťový připojovací kabel (externí) 4 gumovou membránou 2. Dbejte na správné usazení.
- Přišroubujte základovou desku 10 šrouby 8 se silikonovými podložkami na montážní plochu.
- Protáhněte vodiče L a N síťového připojovacího kabelu (externího) 4 ochrannými hadičkami 3.
- Spojte připojovací kabel svítidla 6 pomocí lustrové svorky 5 se síťovým připojovacím kabelem (externím) 4.
- Dbejte přitom na spojení vodičů se stejnou barvou (vodič vedoucí proud, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N).
- Nyní připojte ochranný vodič (zelenožlutý) s označenou svorkou uzemnění v připojovací krabici ⏚.
- **Model 14155906L:** Připevněte stínidlo 9 pomocí páky na základovou desku 10. Dbejte na správné usazení.
- **Model 14155806L:** Přišroubujte stínidlo 9 na základovou desku 10 otáčením ve směru chodu hodinových ručiček. Dbejte na správné usazení.
- Nasaďte opět pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!
Před čištěním nejprve výrobek odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!
Nechte svítidlo zcela vychladnout.

- K čištění používejte jen suchý hadr, který nepouští vlákna. Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Nasaďte pojistku nebo opět zapněte jistič (poloha I).

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Záruka a servis

Prohlášení k záruce

K okamžiku koupě obdržíte na toto zařízení záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti.
Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. Jestliže se přesto během záruční doby vyskytnou závady, zašlete nám přístroj na udanou servisní adresu spolu s odpovídajícím číslem modelu: 14155806L/ 14155906L.
Ze záruky vyloučeny škody vzhledem k neodbornému zacházení, nedbání na návod k obsluze nebo zásahu neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svíticí prostředky). Záručním výkonem se záruční doba ani neprodlouží ani neobnoví.

Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12 - 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 - 199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 374586_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov ..... Strana 46

Úvod ..... Strana 46
Používanie v súlade s určeným účelom ..... Strana 47
Popis častí ..... Strana 47
Obsah dodávky ..... Strana 47
Technické údaje ..... Strana 47

Bezpečnosť ..... Strana 47
Bezpečnostné upozornenia ..... Strana 47

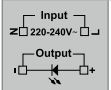
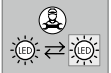
Príprava ..... Strana 48
Potrebné náradie a materiál ..... Strana 48
Pred inštaláciou ..... Strana 48

Montáž ..... Strana 49

Údržba a čistenie ..... Strana 49

Likvidácia ..... Strana 49

Záruka a servis ..... Strana 50
Záruka ..... Strana 50
Servisná adresa ..... Strana 50
Konformitné vyhlásenie ..... Strana 50
Výrobca ..... Strana 50

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si návod na používanie!		Ochranný vodič
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti
W	Watt (efektívny výkon)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Hz	Hertz (frekvencia)		Nebezpečenstvo požiaru a poranenia!
V	Volt		Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)	**Ra**	Index reprodukcie farieb
25000 h	Životnosť LED	ON OFF	Spínacie cykly
IP44	Druh ochrany (s ochranou proti striekajúcej vode)		Lúmen
	Toto svietidlo je vhodné výlučne na používanie vo vnútorných priestoroch.		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	Teplota svetla v Kelvin		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
ta	Teplota okolia	**tc**	Teplota schránky na uvedenom bode
	Polarita		Takto postupujete správne
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku smie vymeniť iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

LED kúpeľňové svietidlo

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svietidlo je vhodné iba na prevádzku vo vnútorných priestoroch. Tento prístroj je určený na používanie v súkromných domácnostiach. Svietidlo možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy. Tento výrobok je určený na normálnu prevádzku a smie byť nasadený výlučne pre stropnú montáž.

Popis častí

1 Hmoždinka
2 Gumená membrána
3 Ochranná hadička
4 Sieťový pripojovací kábel (externý)
5 Svorka svietidla
6 Pripojovací kábel svietidla
7 Podložné koliesko zo silikónu
8 Skrutky
9 Tienidlo lampy
10 Podložná doska

Obsah dodávky

1 LED svietidlo, model 14155806L / 14155906L
3 hmoždinky (14155806L)
4 hmoždinky (14155906L)
3 skrutky (14155806L)
4 skrutky (14155906L)
4 silikónové podložky (14155906L)
3 silikónové podložky (14155806L)
2 ochranné hadičky
1 návod na montáž a obsluhu

Technické údaje

Svietidlo:

Model č.:	14155806L / 14155906L
Prevádzkové napätie:	230 – 240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon:	LED 12,5 W
Trieda ochrany:	I
Druh ochrany:	IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

LED modul:

Osvetľovací prostriedok:	LED modul
Menovitý výkon:	max. 11,5 W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

Bezpečnosť

Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-

  ⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!
  Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.
- Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku. Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom!

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.

- Svietidlo je určené výlučne na používanie v súkromných domácnostiach.
- Svietidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0). Nastavte svetelný spínač do polohy „Vypnuté“.
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (230 – 240 V~) (pozri „Technické údaje“).
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.

Nebezpečenstvo požiaru a poranenia!

- Nemontujte svietidlo s defektným sklom lampy. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Svietidlo možno nainštalovať na všetky normálne horľavé povrchy.
- Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.
- Svietidlo neupevňujte na vlhký alebo vodivý podklad.
- Svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Používajte výlučne priložené náhradné diely, inak zanikajú všetky garančné nároky.
- Svietidlo nikdy neprevádzkujte s defektným tienidlom lampy.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

Takto postupujete správne

- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupa).

Príprava

Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzné údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / označovací nástroj
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vŕtačka
- bočné štipacie kliešte
- kladivo
- rebrík
- vrták (cca. Ø 6mm)

Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

Montáž

- **Model 14155906L:** Uvoľnite tienidlo lampy 9 z podložnej dosky 10 pomocou páčky.
- **Model 14155806L:** Uvoľnite tienidlo lampy 9 jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek z podložnej dosky 10.
- Pridržte podložnú dosku oproti montážnej ploche a označte otvory pre vŕtanie pomocou dier určených pre skrutky 8 v podložnej doske 10.
- Vyvŕtajte otvory (cca. Ø 6 mm, cca. 40 mm hlboké). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodové vedenie.
- Do vyvŕtaných otvorov zasuňte hmoždinky 1. V prípade potreby si pomôžte kladivom.
- Otvorte gumenú membránu 2 ostrým predmetom (napr. šrobovák).
- Preveďte sieťový pripojovací kábel (externý) 4 cez gumenú membránu 2. Dbajte na správne priliehanie.
- Upevnite podložnú dosku 10 pomocou skrutiek 8 a silikónových podložiek na montážnej ploche.
- Preveďte jednotlivé žily L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) 4 cez ochranné hadičky 3.
- Teraz spojte pripojovací kábel 6 svietidla pomocou svorky svietidla 5 so sieťovým pripojovacím káblom (externý) 4.
- Dbajte aj na farebné prepojenie zapojených vedení (kábel vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny kábel, modrý = symbol N).
- Teraz spojte ochranný vodič (zeleno-žltý) s uzemňovacou svorkou ⏚ označenou na pripojovacej schránke.
- **Model 14155906L:** Upevnite tienidlo lampy 9 pomocou páčky na podložnej doske 10. Dbajte na správne priliehanie.
- **Model 14155806L:** Upevnite tienidlo lampy 9 tak, že ho prišróbujete v smere hodinových ručičiek na podložnú dosku 10. Dbajte na správne priliehanie.
- Opäť nasaďte poistku alebo opäť zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Údržba a čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!
Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!
Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Opäť nasaďte poistku alebo zapnite istič vedenia (Poloha I).

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Záruka a servis

Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy.
Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality.
Vrámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14155806L / 14155906L.
Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky).
Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12 - 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 - 199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 374586_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados ..... Página 52

Introducción ..... Página 52
Especificaciones de uso ..... Página 53
Descripción de los componentes ..... Página 53
Volumen de suministro ..... Página 53
Características técnicas ..... Página 53

Seguridad ..... Página 53
Advertencias de seguridad ..... Página 53

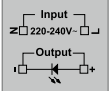
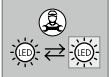
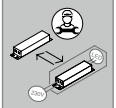
Preparativos ..... Página 54
Herramientas y materiales necesarios ..... Página 54
Antes de la instalación ..... Página 55

Montaje ..... Página 55

Mantenimiento y limpieza ..... Página 55

Eliminación ..... Página 56

Garantía y servicio técnico ..... Página 56
Declaración de garantía ..... Página 56
Dirección del servicio técnico ..... Página 56
Declaración de conformidad ..... Página 56
Fabricante ..... Página 56

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea el manual de instrucciones!		Conexión de toma de tierra
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños
W	Vatio (potencia real)		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Peligro de quemaduras y lesiones!
V	Voltio		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores externos con reductor del voltaje o electrónicos.
	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)	**Ra**	Índice de reproducción cromática
25000 h	Duración del LED		Ciclos de encendido
IP44	Tipo de protección (protección contra salpicaduras de agua)		Lumen
	Esta lámpara está destinada exclusivamente para el funcionamiento en espacios interiores.		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Temperatura lumínica en Kelvin		El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.
ta	Temperatura ambiental	**tc**	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
	Polaridad		Cómo proceder de forma segura
	Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Para evitar peligros, un controlador dañado en este producto solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o una persona con cualificación comparable.

Lámpara led para baño

Introducción

Le damos la enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y

adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

Especificaciones de uso

Esta lámpara está destinada exclusivamente para el funcionamiento en espacios interiores. Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. La lámpara puede montarse sobre todas las superficies inflamables normales. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal y únicamente debe emplearse para montaje en techo.

Descripción de los componentes

1 Taco
2 Membrana de goma
3 Tubo de protección
4 Cable de alimentación (externo)
5 Regleta
6 Cable de conexión de la lámpara
7 Arandela de silicona
8 Tornillos
9 Pantalla de la lámpara
10 Base

Volumen de suministro

1 lámpara LED, modelo 14155806L / 14155906L
3 tacos (14155806L)
4 tacos (14155906L)
3 tornillos (14155806L)
4 tornillos (14155906L)
4 arandelas de silicona (14155906L)
3 arandelas de silicona (14155806L)
2 tubos de protección
1 manual de instrucciones de montaje y manejo

Características técnicas

Lámpara:

N.° de modelo:	14155806L / 14155906L
Tensión de funcionamiento:	230 – 240 V~, 50 Hz
Potencia nominal:	LED 12,5 W
Clase de protección:	I
Tipo de protección:	IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Módulo LED:

Bombilla:	módulo LED
Potencia nominal:	máx. 11,5 W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «F» (según normativa (UE) 2019/2015).

Seguridad

Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

-

  ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

  No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas, las bolsas y las piezas de plástico etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.
- Mantenga siempre a los niños alejados del producto. Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los

niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- La instalación eléctrica debe ser realizada por un electricista cualificado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- La lámpara está diseñada únicamente para su uso en el ámbito doméstico privado.
- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor automático de la caja de fusibles (posición 0). El interruptor de la luz debe estar en posición «Apagado».
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (230–240 V~) (consultar «Características técnicas»).
- Asegúrese de que durante el montaje ningún cable resulta dañado.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.

¡Peligro de quemaduras y lesiones!

- No monte la lámpara si el cristal está defectuoso. En ese caso, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para que lo sustituya.
- La lámpara se puede utilizar sobre cualquier superficie inflamable normal.
- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Tenga en cuenta que las bombillas generan mucho calor.
- No fije la lámpara sobre suelos húmedos o conductores.
- Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores externos con reductor del voltaje o electrónicos.
- Utilice exclusivamente los componentes suministrados; de lo contrario se elimina cualquier derecho de garantía.
- No monte la lámpara con una pantalla de lámpara defectuosa.
- Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.

Cómo proceder de forma segura

- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No mire directamente a la fuente de luz (bombilla, LED, etc.) a través de un instrumento óptico (por ej. una lupa).

Preparativos

Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / marcador
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador
- Taladro
- Alicates
- Martillo
- Escalera
- Broca (aprox. Ø 6 mm)

Antes de la instalación

Importante: La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no haya tensión con un detector de tensión de 2 polos.

Montaje

- **Modelo 14155906L:** Libere la pantalla de la lámpara [9] utilizando la palanca de la base [10].
- **Modelo 14155806L:** Libere la pantalla de la lámpara [9] de la base [10] girando la primera en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Sujete la pieza de base en la superficie de montaje y marque los orificios de perforación utilizando los agujeros de la base [10] dispuestos para los tornillos [8].
- Taladre los orificios (aprox. Ø 6 mm, aprox. 40 mm de profundidad). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos [1] en los orificios. De ser necesario, utilice un martillo.
- Abra la membrana de goma [2] con un objeto con punta (por ej. un destornillador).
- Pase el cable de alimentación (externo) [4] a través de la membrana de goma [2]. Compruebe que la fijación sea correcta.
- Fije la base [10] con ayuda de los tornillos [8] y la arandela de silicona a la superficie de montaje.
- Pase los hilos individuales L y N del cable de alimentación (externo) [4] por los tubos de protección [3].
- Conecte a continuación el cable de conexión [6] de la lámpara con la regleta [5] al cable de alimentación (externo) [4].
- Preste atención a la correspondencia de colores de los cables conectados (cable conductor, negro o marrón = símbolo L, cable neutro, azul = símbolo N).
- Conecte a continuación la conexión de toma de tierra (verde-amarillo) con el terminal de toma de tierra ⏚ de la carcasa de conexión.
- **Modelo 14155906L:** Fije la pantalla de la lámpara [9] utilizando la palanca de la base [10]. Compruebe que esté correctamente colocada.
- **Modelo 14155806L:** Fije la pantalla de la lámpara [9] atornillándola a la base [10] en el sentido de las agujas del reloj. Compruebe que estén correctamente colocados.
- Vuelva a colocar el fusible o vuelva a conectar el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición I).

Ya puede utilizar la lámpara.

Mantenimiento y limpieza

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**
Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).

⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!**
Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas. No utilice disolventes, gasolina o similares. La lámpara podría dañarse.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático (posición I).

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Garantía y servicio técnico

Declaración de garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si durante del periodo de garantía detectase algún defecto, envíenos el aparato a la dirección de servicio técnico facilitada indicando el siguiente número de modelo: 14155806L / 14155906L.
Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Gratuita número de servicio:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 374586_2101

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra.

Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes.. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

De anvendte piktogrammers legende ..... Side 58

Indledning ..... Side 58
- Formålsbestemt anvendelse ..... Side 59
- Beskrivelse af de enkelte dele ..... Side 59
- Leverede dele ..... Side 59
- Tekniske data ..... Side 59

Sikkerhed ..... Side 59
- Sikkerhedshenvisninger ..... Side 59

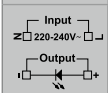
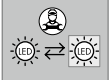
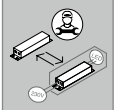
Forberedelse ..... Side 60
- Nødvendigt værktøj og materiale ..... Side 60
- Før installationen ..... Side 60

Montering ..... Side 61

Vedligeholdelse og rengøring ..... Side 61

Bortskaffelse ..... Side 61

Garanti og service ..... Side 62
- Garantierklæring ..... Side 62
- Serviceadresse ..... Side 62
- Konformitetserklæring ..... Side 62
- Producent ..... Side 62

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs betjeningsvejledningen!		Beskyttelsesleder
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn
W	Watt (aktiv effekt)		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
Hz	Hertz (frekvens)		Fare for brand og kvæstelser!
V	Volt		Lampen er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)	**Ra**	Farvegengivelsesindeks
25000 h	LED-levetid		Tænd-sluk-cyklusser
IP44	Beskyttelsestype (sprøjtevandsbeskyttet)		Lumen
	Denne lampe er udelukkende egnet til brug indenfor.		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	Lystemperatur i kelvin		Emballagen består af 100 % genbrugspapir.
ta	Omgivelsestemperatur	**tc**	Kabinettemperatur ved angivet punkt
	Polaritet		Sådan forholder du dig rigtigt
	For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.		For at undgå farer, må en beskadiget betjeningsenhed af dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en sammenlignelig specialist.

LED-lampe til badeværelset

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af produktet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne

vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse

Denne lampe er kun egnet til indendørs brug. Dette apparat er kun beregnet til brug i private husholdninger. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift og må udelukkende monteres i loftet.

Beskrivelse af de enkelte dele

1 Rawplug
2 Gummimembran
3 Beskyttelsesslange
4 Nettilslutningsledning (ekstern)
5 Kronemuffe
6 Lampens tilslutningskabel
7 Mellemlægsskive af silikone
8 Skruer
9 Lampeskærm
10 Bundplade

Leverede dele

1 LED-lampe, model 14155806L / 14155906L
3 rawlplugs (14155806L)
4 rawlplugs (14155906L)
3 skruer (14155806L)
4 skruer (14155906L)
4 silikoneskriver (14155906L)
3 silikoneskriver (14155806L)
2 beskyttelsesslanger
1 monterings- og betjeningsvejledning

Tekniske data

Lampe:

Modelnr.:	14155806L / 14155906L
Driftsspænding:	230–240 V~, 50 Hz
Nominel kapacitet:	LED 12.5 W
Beskyttelsesklasse:	I
Beskyttelsestype:	IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)

LED-modul:

Lyskilde:	LED-modul
Nominel kapacitet:	maks. 11,5 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "F" (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

Sikkerhed

Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR BØRNS LIV OG HELBRED!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Lad lampen eller emballagematerialet ikke ligge skødesløst omkring og flyde. Plastikfoljer /-poser, kunststofdele osv. kan være farligt legetøj for børn. Børn undervurderer ofte farerne.

- Hold børn altid væk fra produktet. Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følesesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Livsfare gennem elektrisk stød!

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.

- Lampen er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger.
- Brug aldrig lampen, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Fjern sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling) inden monteringen. Stil lyskontakten på position "OFF".
- Kontrollér inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (230–240V~) (se "Tekniske data").
- Sørg for at der ikke beskadiges nogle ledninger ved montagen.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.

Fare for brand og kvæstelser!

- Montér ikke lampen med defekt lampeglas. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.
- Lampen kan installeres på normalt antændelige overflader.
- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.
- Fastgør ikke lampen på fugtig eller ledende undergrund.
- Lampen er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Anvend udeleukkende de medleverede enkeltdele, ellers ophører alle garantikrav.
- Benyt ikke lampen med defekt lampeskærm.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.

Sådan forholder du dig rigtigt

- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Montér ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Lyskilden (pære, LED etc.) må ikke betragtes med et optisk instrument (f.eks. lup).

Forberedelse

Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er her tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsværktøj
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- skævbider
- hammer
- stige
- bor (ca. Ø 6 mm)

Før installationen

Vigtigt: Lad elektroinstallationen gennemføres af en uddannet elektriker eller en til elektroinstallationer instrueret person.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontrollér ved brug af en 2-polet spændingstester at der ikke er spænding på.

Montering

- **Modell 14155906L:** Løsn lampeskærmen [9] fra bundpladen [10] ved hjælp af håndtaget.
- **Modell 14155806L:** Løsn lampeskærmen [9] fra bundpladen [10] ved at dreje skærmen mod uret.
- Hold bundpladen op mod montagefladen og markér borehullerne ved hjælp af de til skruerne [8] beregnede huller i bundpladen [10].
- Bor hullerne (Ø ca. 6 mm, ca. 40 mm dyb). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Rawlpluggene [1] sættes i borehullerne. Brug en hammer, hvis det er nødvendigt.
- Åbn gummimembranen [2] med en spids genstand (f.eks. skruetrækker).
- Før nettilslutningsledningen (ekstern) [4] gennem gummimembranen [2]. Vær opmærksom på at det sidder rigtigt.
- Fastgør bundpladen [10] til montagefladen ved hjælp af skruerne [8] og silikoneskiverne.
- Før de enkelte ledninger L og N på nettilslutningskablet (eksternt) [4] gennem beskyttelsesslangerne [3].
- Forbind nu lampens tilslutningsledning [6] med nettilslutningsledningen (ekstern) [4] ved hjælp af en kronemuffe [5].
- Vær opmærksom på den farvemæssige sammensætning af de tilsluttede ledninger (strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutralleder, blå = symbol N).
- Forbind nu beskyttelseslederen (grøn-gul) med den i tilslutningskabinettet markerede jordforbindelsesklemme ⏚.
- **Modell 14155906L:** Fastgør lampeskærmen [9] til bundpladen [10] ved hjælp af håndtagene. Vær opmærksom på at den sidder rigtigt.
- **Modell 14155806L:** Fastgør lampeskærmen [9] til bundpladen [10] ved at skrue skærmen på mod uret. Vær opmærksom på at den sidder rigtigt.
- Sæt sikringen i igen eller tænd igen for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

Din lampe er nu driftsklar.

Vedligeholdelse og rengøring

⚠ **ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**
Fjern altid lampen fra strømnettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).

⚠ **FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!**
Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring. Brug ikke opløsningsmidler, benzin e.l. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Sæt sikringen i igen eller tænd igen for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen (I-stilling).

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Garanti og service

Garantierklæring

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, så bedes du sende apparatet til den angivne serviceadresse under angivelse af følgende modelnr: 14155806L/14155906L.
Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundeservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)
Gratis service-nummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 374586_2101

Hold købskvitteringen og varenummeret (fx IAN 123456_7890) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen blev påvist. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information:
04/2021 · Ident.-No.: 14155806L/14155906L042021-8

IAN 374586_2101